

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 4 (1974)  
**Heft:** 12

**Rubrik:** Nos travaux à l'aiguille : gilet pour messieurs

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## NOS TRAVAUX A L'AIGUILLE

par Josy

### Gilet pour messieurs

pour taille 52 (54) avec un tour de poitrine de 110 (122) cm et une longueur totale de 64 (68) cm tricoté avec 400 (450) gr de laine de Schaffhouse LIVIA en utilisant 1 paire d'aig. n° 3 et n° 3½ et un jeu d'aig. n° 3 plus 6 boutons (∅ 2 cm)

**Echantillons** à respecter strictement! 13 ½ m au point de fond = 5 cm de large

#### Points employés

I: 2 m endr. 2 m env.

II: Point de riz (1 m endr., 1 m env. contrariées à chaque r.)

III: Torsades: 6 m de large.

Tric. 6 m au point de jersey (extérieur à l'endroit, intérieur à l'env.) et les croiser

tous les 8 r., c.-à-d. placer 3 m en avant sur 1 aig. auxil. tric. 3 m endr., puis les 3 m de l'aig. auxil. à l'endr.

#### Marche du travail

**Dos**: Monter 130 (140) m avec les aig. n° 3 et tric. 12 cm au point I. Puis continuer avec les aig. n° 3 ½, répartir 10 (16) augm. au 1<sup>er</sup> r et trav. comme suit: m lis, 11 (14) m au point II, \* 6 m au point III, 16 (18) m au point II et reprendre à \*. A la fin du r 11 (14) m au point II et m lis. Les coutures de côté restent droites. On obtient ainsi 140 (156) m. A 38 (41) cm du montage rab. de chaque côté 1 fois 4, 1 fois 3, 3 fois 2 et 4 fois 1 (1 fois 5, 1 fois 4, 2 fois 3, 1 fois 2 et 4 fois 1) m tous les 2 r pour l'emmanchure. A 23 (24) cm de hauteur d'emmanchure rab. de chaque côté 5 fois 5 et 1 fois 7 (5 fois 6 et 1 fois 5) m tous les 2 r pour les épaules. A la hauteur du 4<sup>e</sup> palier rab. les 22 (24) m du milieu pour l'encolure, puis encore 2 fois 5 m tous les 2 r de part et d'autre.

**Devant gauche**: Monter 66 (70) m avec les aig. n° 3 et tric. 12 cm au point I. Puis continuer avec les aig. n° 3 ½, répartir 5 (9) augm. au 1<sup>er</sup> r et répartir le travail à partir de la lisière droite comme au dos. La couture de côté reste droite.

On a ainsi 71 (79) m. A 34 (36) cm du montage dim. 22 (23) fois 1 m tous les 4 r à la lisière gauche pour l'encolure. Former l'emmanchure et l'épaule comme au dos.

**Devant droit**: trav. symétriquement.

**Finition**: Recouvrir le travail d'une serviette humide durant la nuit. Fermer les coutures. Relever 128 (136) m aux emmanchures avec le jeu d'aig. n° 3 et tric. 1,5 cm au point I, puis rab. toutes les m à l'endr. Relever 102 (106) m aux lisières de fermeture, 98 (102) m aux bords de l'encolure et 42 (44) m à l'encolure du dos avec les aig. n° 3. Tric. ces m au point I. Après le 2<sup>e</sup> r trav. comme suit pour le col châle: tric. 1 r sur les 42 (44) m du milieu, tourner et tric. alternativement 1 fois 6 et 1 fois 8 m de plus de part et d'autre jusqu'à ce qu'on ait fait 7 r raccourcis de chaque côté. Puis tric. de nouveau sur toutes les m. A la lisière de fermeture gauche répartir 6 boutonnières à 4 cm de haut., c.-à-d. tric. 5 m depuis la lisière du bas, rab. 4 m, \* tric. 14 (15) m, rab. 4 m et reprendre encore 4 fois à \*. Au r suiv. remonter les m rabattues. A 6 cm de hauteur de bord rab. toutes les m, en rab. à l'endroit aux lisières de fermeture et à l'env. autour du col. Border les boutonnières à points de boutonnière et coudre les boutons. Replier le col à l'extérieur en le repassant légèrement.



Lausanne  
excursions  
Autobus Lausannois

1003 Lausanne  
Rue Centrale 1  
Tél. 20 33 41

Notre programme vous renseignera sur nos  
**MAGNIFIQUES EXCURSIONS**  
organisées toute l'année.

Beaux voyages en Suisse et à l'étranger.  
Cars modernes très confortables.  
Conducteurs consciencieux et prudents.

**Conditions spéciales aux « Aînés »**

Tous renseignements à notre bureau.

Elle est de loin votre  
aînée

francillon  
et Cie S.A.

Maison fondée en 1722  
de toute confiance

1001 Lausanne  
14, rue Centrale  
Tél. 20 64 41

spécialisée en quincaillerie  
outillage courant et  
pour bricoleurs